



Abril 8, 2020

*Estimadas familias de las Escuelas Públicas de Portland,*

*Le escribo para informarle que, basado en una recomendación de ayer en la tarde del Comisionado de Educación de Maine, Pender Makin, las Escuelas Públicas de Portland continuarán impartiendo enseñanza a distancia durante el resto del año escolar 2019-2020. La decisión del comisionado sobre la continuación del aprendizaje a distancia en los distritos escolares de Maine es apoyada por la gobernadora. Se basa en la orientación de los Centros para el Control de Enfermedades de los Estados Unidos (CDC) que recomienda evitar la instrucción en grupos grandes o en persona por un plazo de 8 a 20 semanas una vez que haya pruebas de transmisión comunitaria de COVID-19.*

*Esta es una decisión difícil para nosotros. Reconozco las dificultades que la extensión del aprendizaje a distancia hasta el final del año escolar presenta para todos en la comunidad de las escuelas públicas de Portland. Significa que tendrán que seguir lidiando con el cuidado de los niños y la gestión de las expectativas de la escuela, mientras se manejan los otros impactos financieros y personales de esta crisis. Sin embargo, la seguridad de todos en la comunidad de PPS es nuestra principal preocupación.*

*Ya estamos trabajando en los planes para el final del año escolar, incluyendo temas como la graduación y el desarrollo de maneras alternativas para rediseñar la graduación y otros rituales para proporcionar tanto la continuidad como el cierre emocional. Nos comunicaremos con todos acerca de estos antes de nuestras vacaciones de primavera programadas que comienzan el viernes 17 de abril. Mantendremos las vacaciones de primavera porque pensamos que es importante que las familias y el personal tengan un descanso de nuestro intenso impulso inicial para mover el distrito a la enseñanza a distancia. Entonces todos volveremos a trabajar para terminar el año.*

*Aunque no habrá clases durante la semana de vacaciones, las comidas para los estudiantes en los días de semana de las 10 hasta las 12 en nuestras nueve escuelas continuarán durante ese tiempo, con la excepción del Día del Patriota, el lunes 20 de Abril. Aprenda más sobre los recursos de comida para alumnos y sus familias aquí [food resources](#).*

*Cuando comenzamos el año escolar 2019-2020, nadie hubiese podido adivinar que terminaríamos el año separados físicamente unos de otros, aprendiendo a distancia. Sigo estando muy orgulloso e impresionado de cómo todos en las Escuelas Públicas de Portland - personal, estudiantes y familias - están haciendo todo lo posible no sólo para lidiar con nuestra nueva realidad de aprendizaje, sino también para que sea lo más exitosa posible. ¡Gracias a todos ustedes!*

*Por favor, continúe practicando el distanciamiento físico y manténgase a salvo. Me comunicaré de nuevo pronto.*

*Sinceramente,*

*Xavier Botana Superintendente*